

# ピープルの 地平へ

## 世界の市場化に抗して

のラベルが付いている。原  
料がフエアトレード（民衆  
交易）品であることを示す  
国際認証だ。

15



A black and white photograph showing a large, cluttered storage area. The room is filled with shelves, boxes, and various items stacked haphazardly. A person wearing a light-colored shirt and dark pants stands near the center-left, looking towards the right. The ceiling has several rectangular fluorescent light fixtures. The overall atmosphere is one of disorganization and storage.

州は、ドイツ国内でもアトトレードの取り組みが盛んな州である。州内全大学の学食で、フェアトレードのコーヒーなどが販売されている。またボン市では、「Sustainable Bioe Bonn (持続可能なボン)」というプロジェクトが行われており、省エネなどと並んでフェアトレードを実践している。冒頭のチョコレートはそのプロジェクトの一環として一万三千個作られた。

地域のフェアトレードを  
結ぶ活動は多彩だ。たとえばフェアトレードのコーヒーに街のマークを付けた「街」コーヒーは、地元へ元気も高く、NRW州では五十七都市が販売している。二〇〇三年度、全国の街コーヒーの販売総量は上位に及んだ。また、小学校で使うサッカーボールや、消防士の制服にもフェアトレード商品が導入されていく。年に一度、全国規模の「フェアトレード都市コンテスト」もある。

とはいって、「ドイツは法としてフェアトレードのユ

「trade」は現在、「フェアトレード」という言葉の定義の統一に力を入れている。事務局のアンティエさんは「金儲けをしようとフェアトレードのネットワークに入ってくる企業や団体に対して、本来の理念を守るために、定義の統一を図りたい」と語る。

「南」の国々から農産物などを輸入することで成り立つていて「北」の消費社会。そこに暮らす者だからこそ、考えるべき課題がある。フェアトレードは、そのことを私たちに投げかけている。

# 「北」の消費社会の責務

先ごろ、サッカーのワールドカップが開催されたドイツ。日本チームが滞在したボン市内で配られた歓迎の板チョコレートに「ボン市はフェアプレーを応援します」という言葉があった。青い包装紙には「F.L.O.」のラベルが付いている。原料がフェアトレード（民衆交易）品であることを示す

一ド・ラベルのシステムを導入。販売者の新規参入が容易になり、市場規模が飛躍的に広がった。政府の積極的な支援もあり、「フェアトレード先進国」の一つとなっている。

「Fair Feelings Good」が展開され、街なかの看板や電車の車体にポスターが貼られた。二〇〇五年にはこのキャンペーンに政府から百二十万円（約一億八千万円）が投資された。

トレードを広める運動は、ともすれば安いだけのものも求めようとする消費者意識との戦いでもある」と語る。経済界からは「保護政策」という批判を受けることもあるが、フェアトレードの推進は「北」の国の責務、と考えている。自身の

生活でも、食品の半分以上は有機栽培やフェアトレードの商品だという。ドイツでのフェアトレード活動の拡大には、地域に密着したNGOや市民が大きな役割を果たしてきた。ボンがあるノルドラインウエストファーレン(NRW)

行政とNGOを結ぶ活動をしている公益法人「In Went」は、連邦政府、地域行政や各地の非営利団体と提携し、地域でのフェアトレードの取り組み強化を進めている。同団体のルゲンさんは「最初は地元自治体にもフェアトレードを理解する人は少なく、自

い」と現状を語り、今後を見据える。

一方、フェアトレードとFLOなどの認証制度が国際的に広がったことで、スター・バックスやネスレなどの大手資本も「フェアトレード商品」を売るようになつた。大企業の参入によつて多くの消費者にフェア・

【いとう・ふみ】 1981年、神奈川県生まれ。アジア太平洋資料センター（PARC）研究員。日本におけるフェアトレード運動の統一的拡大の可能性を研究している。

トニアではない」とユルゲンさん。「フェアトレードの本当の意味を知っている人はまだ少ないし、それを

## ドイツのフェアトレード活動

伊藤文

